

# GATT: A HANDBOOK

## 关税与贸易总协定 业务手册

对外经济贸易部国际联络司 编



经济管理出版社

# 关税与贸易总协定业务手册

GATT: A HANDBOOK

对外经济贸易部国际联络司 编



经济管理出版社

(京)新登字 029 号

责任编辑:卢小生

封面设计:赵子航

T-44-62  
L84

123

## 关税与贸易总协定业务手册

对外经济贸易部国际联络司 编

出版: 经济管理出版社

(北京市西城区新街口红园胡同 8 号 邮政编码:100035)

发行: 新华书店北京发行所 各地新华书店经销

印刷: 中央党校印刷厂

787×1092 毫米 16 开 印张 23.5 601 千字

1992 年 8 月第 1 版 1993 年 4 月北京第 5 次印刷

印数: 82201—92300 册

ISBN7-80025-624-3/F · 495

定价: 平 18.00 元  
精 26.00 元

# 本书主编、顾问、编委及主要编写人员名单

**主编** 龙永图 唐玉峰 李仲周

**顾问** 李岚清 佟志广 沈觉人

**编委** 郭显志 易小准 王毅 傅星国 张丽萍

## 主要撰稿人员(以姓氏笔划为序)

丁玲玲 王燕 王磊 王毅 王世春 任泉 马凤琴  
何宁 李月印 李仲周 李树森 易小准 张汉林 张向晨  
张丽萍 吴家煌 刘光溪 刘志军 赵艳霞 杨维宏 钟传水  
盛宝良 董尚明 梁建文 傅星国

# 序

对外经济贸易部部长 李锐

在我国社会主义现代化建设进入一个新的历史时期、我国对外开放继续扩大之际，《关税与贸易总协定业务手册》问世了。这是一件很有意义的事。

关贸总协定是最大的国际贸易组织，正成为对世界经济贸易发展起重要作用的“经济联合国”。它与世界银行和国际货币基金一起构成当今世界经济体系的三大支柱，其规则已成为国际贸易中普遍适用的准则。关贸总协定现有缔约国 103 个，它们之间的贸易量占世界贸易量的 90% 以上。参加关贸总协定多边贸易体制是我国全面参与世界经济事务，自立于世界民族之林的又一重大步骤。

改革开放是我国长期坚持的基本国策。积极参与国际交换和参加多边贸易体制是执行改革开放的重要措施之一。十多年来，中国的改革开放，已取得了举世瞩目的成就，保持了较高的经济增长率，同世界各国的经贸关系也得到了迅速的发展。中国十多年来进行的一系列符合国情和经济发展水平的经济和贸易体制改革，为中国参加总协定多边贸易体制打下了坚实的基础。中国早日进入关贸总协定多边贸易体制，不仅有利于中国改革开放事业的顺利发展，也有助于加强我国同关贸总协定各缔约方的经贸关系，促进世界经济贸易的稳步增长。

当今世界相互依存、相互渗透的程度日益加深，任何国家都不可能脱离世界经济这个有机体而单独使其经济繁荣。维持一个开放的多边贸易体制对各国都有利。十多年来，我国贸易结构已由出口农副土特产品为主转变为出口工业制成品为主，这就使得国际市场对我国制造业的发展更加重要。当今世界经济格局的演变又为我国充分利用国内外两个市场、国内外两种资源提供了良好的机遇。以双边贸易协定为主的贸易形式已远远不能满足我国日益增长的对外贸易事业发展的需要，更无法适应当前国际多边贸易体制。中国只有置身于世界经济体系，才能保证我国对外贸易的持续发展。

恢复关贸总协定缔约国地位是我国的既定方针。关贸总协定将是我国长期实行的多边贸易体制。我国政府曾多次表示，我国恢复关贸总协定缔约国的地位之后，不仅要享受权利，而且将尽总协定的义务，并将在此总原则下，进一步深化经贸体制改革，以适应关贸总协定的要求。

从事经济贸易工作的同志都要熟练掌握和应用关贸总协定的规则，充分利用它维护我国正当的贸易利益，促进我国同世界各国的经济贸易关系的发展。这本手册全面、系统地介绍了总协定条款及运用，以及多边贸易谈判的情况，是更好地执行改革开放政策，做好对外经贸工作的一本重要参考书。

# 中国与关税与贸易总协定

对外经济贸易部副部长 佟志广

中国是关贸总协定的 23 个创始国之一。由于复杂的历史原因,中国同总协定的关系中断了 40 余年。在此期间,中国发生了翻天覆地的变化,关贸总协定也经历了一个发生、发展和逐步完善的过程。由于发展中国家的参与,它不再是原来的“富人俱乐部”,它为国际间的经济贸易发展起到了促进的作用。

自 80 年代初开始,总协定渡过了贸易保护主义思潮的难关。它发动了乌拉圭回合多边贸易谈判,试图遏制保护主义,建立一个开放、持久和富有活力的多边贸易体制。目前,虽然仍有些障碍,但经各方面共同努力,相信定能取得成功。

中国于 1978 年确立了改革开放的基本国策,积极推动国际经济合作,参与国际交换,以促进国民经济的高速发展。从经济意义上说,世界已经日益缩小,穿过国界择优发展。现今世界上,没有哪一个国家能够独立于国际环境而自行发展。为此,中国积极支持加强多边贸易制度,并于 1984 年参加了关贸总协定主持的《多种纤维协定》。1986 年正式向关贸总协定提出恢复缔约国地位的申请,并出席了乌拉圭回合部长级会议,成为这一轮多边贸易谈判的全面参加方。恢复和加强同总协定的关系是双方利益和目标的自然结合,既有利于促进中国外贸的迅速发展,也有助于加强多边贸易体制。

改革开放极大地激发了 11 亿人民的生产积极性和无穷的创造力,使中国经济保持着较高的增长速度,成为亚太地区经济增长快的重要因素。经过治理整顿,我国经济已重新恢复活力,工、农业、对外经贸都有迅速增长。1991 年,国民生产总值增长 7%,工业总产值增长 12.9%。随着经济增长率回升,我国的进出口贸易达到 1357 亿美元。1991 年,全国进口总额达 637.9 亿美元,比 1990 年增长 19.5%,预计今年将进一步增长。第八个五年计划期间,我国将投资兴建一批新的建设项目,进口需求将有较大的增长。中国经济的协调稳定的增长,对世界经济增长必将起到积极的推动作用。

中国要求恢复总协定缔约国地位不是权宜之计,而是主观和客观需要决定的,是长远的战略考虑,是我国改革开放政策的重要组成部分。1991 年,我国出口值占国民生产总值的 20% 左右,外贸在我国国民经济中占有举足轻重的地位。所以,中国政府高度重视恢复总协定地位是有其全面、长远考虑的。李鹏总理曾致函总协定缔约国政府首脑,表明我国政府在享受总协定规定的权利的同时,也承担缔约国普遍承担的一切义务。国务院还设立了关贸总协定部际协调委员会,由田纪云副总理任委员会主任。参加关贸总协定为我国全面参与国际经济贸易活动,为香港乃至未来统一的中国创造经济腾飞的条件,为中国企业走向国际市场提供机会,中国企业必须准备迎接挑战和国际竞争。对提高企业的素质是大有好处的。

为了适应关贸总协定的要求,自申请恢复总协定缔约国地位以来,中国政府采取了一系列改革措施,如下放外贸经营权,实行外贸自负盈亏制度,外汇留成制,建立外汇调剂中心,使外汇管理逐步走向市场化,下调人民币汇率,用宏观经济措施来调节进出口,实行国际通行的出口退税制度,取消出口补贴,等等。这些改革措施对促进我国进出口贸易起到了积极的作用。

为了推动恢复中国缔约国地位谈判进程,中国政府最近又作出决定进一步改革我国外贸体制,为换取外国开放市场,进一步改善我国进口管理制度。1991年10月,我国政府宣布单方面削减225项产品的关税,今年3月底以前取消所有进口调节税,并准备同缔约方就进一步的关税减让进行谈判。减少凭证进口商品种类,为进口创造了较宽松的环境。

根据总协定要求,缔约方的外贸政策法规必须全国统一实施,中国政府准备承担这一义务。国务院已作出决定,除全国人大和国务院直接颁布的法规外,其余一切有关外贸的政策法规由经贸部统一公布实施,以保证政策法规的统一。

我国还将按照关贸总协定的有关条款预先公布外贸政策法规,以保障我国外贸政策的透明度。为此,我国已先后公布了仍在实施的32个有关进出口管理的内部文件。

总而言之,根据改革开放的进程,中国将尽一切努力改革我国外贸制度,使其更加适应关贸总协定的要求。但是,中国是个发展中国家,经济发展水平较低,工业还不算发达,许多行业仍不具备国际竞争能力,需要一定的保护,我国外汇有限,远远不能满足国民经济建设的需要,中国参加总协定后,应根据总协定的有关规定享受特殊优惠待遇。

根据无条件的最惠国待遇条款,缔约各方应给予中国无条件的最惠国待遇。中国将按这一基本原则要求缔约各方取消对中国实行的歧视性数量限制,歧视性反倾销、反补贴措施及其它贸易歧视。关贸总协定的成功之处在于它为缔约各方提供了一个多边的安全保障,在平等互利的基础上发展贸易,形成了一个稳定的、不断开放的多边贸易基础。40多年来,这一多边贸易体制不断地经受着保护主义浪潮的冲击,但总能渡过难关维持和发展这一开放性的多边贸易制度。这个体制的基本原则同中国实行的改革开放的方针完全一致。这样的多边贸易体制对我国这样一个高速发展的经济十分有利,我们当然要积极参与,充分利用。中国愿为加强这一多边贸易制度作出自己应有的贡献。因此,中国积极参与了乌拉圭回合各项议题的谈判。在谈判中,中国代表团始终本着坚持原则、互谅互让的精神和灵活的态度开展工作。在知识产权方面,从我长远利益出发,在双边基础上已同美国达成协议。同样,在服务贸易方面,我国也准备作出承诺,目前正在同有关缔约方进行谈判。恢复总协定地位后,中国将成为负责任的缔约方,为建立一个更加开放的、持久的、富有活力的多边贸易制度作出应有的贡献。

我国政治稳定、社会稳定、经济发展,综合国力不断增强,人民的购买力在迅速提高,劳动力素质好,是海外企业投资的理想国家。中国迅速恢复总协定地位将会提供一个更加稳定的国际贸易环境,有利于促进国际间的经贸发展。

# 目 录

序 .....	对外经济贸易部部长	李岚清
中国与关税与贸易总协定 .....	对外经济贸易部副部长	佟志广
<b>关税与贸易总协定和我国对外贸易</b> .....	<b>李仲周</b>	(1)
一、关税与贸易总协定的基本情况 .....		(1)
二、关税与贸易总协定的基本原则和规则 .....		(1)
三、关税与贸易总协定的例外条款 .....		(3)
四、加入关税与贸易总协定的程序 .....		(3)
五、我国外贸制度同总协定的差距 .....		(3)
六、我国参加关税与贸易总协定的好处 .....		(4)
七、企业如何适应新形势 .....		(6)
八、乌拉圭回合的回顾与展望 .....		(6)
九、服务贸易和我国服务业发展战略 .....		(7)
十、参加关税与贸易总协定的机遇和挑战 .....		(9)
<b>恢复中国在关税与贸易总协定中的地位</b> .....	<b>李仲周</b>	(11)
一、权利和义务平衡 .....		(12)
二、参与关税与贸易总协定的活动 .....		(12)
三、成为关税与贸易总协定成员的目的 .....		(13)
四、双边协定的地位 .....		(14)
五、中国的市场准入 .....		(15)
六、避免歧视性条款 .....		(15)
七、参加乌拉圭回合谈判 .....		(18)
八、经济制度及其与关税与贸易总协定的一致性 .....		(18)
九、经济与贸易制度的透明度 .....		(19)
十、发展中缔约国的地位 .....		(20)
十一、香港作为总协定缔约方的有关问题 .....		(20)
十二、恢复的方式 .....		(21)
十三、宣言的形式 .....		(22)
<b>关税与贸易总协定概况</b> .....	马凤琴 张汉林译 李仲周校	(24)
一、导言 .....		(24)

历史	.....	(24)
关税与贸易总协定的成员	.....	(25)
开放贸易的益处	.....	(25)
<b>二、贸易的“交通规则”</b>	.....	(25)
无歧视的贸易	.....	(26)
利用关税保护	.....	(26)
贸易的稳定基础	.....	(26)
促进公平竞争	.....	(26)
进口数量限制	.....	(26)
“豁免”与可能的紧急行动	.....	(27)
区域性贸易安排	.....	(27)
对发展中国家的特殊条款	.....	(27)
对纺织品和服装的例外	.....	(27)
<b>三、关税与贸易总协定的运作</b>	.....	(28)
关税与贸易总协定中经济集团的运行	.....	(28)
关税与贸易总协定秘书处	.....	(29)
多边贸易谈判	.....	(29)
贸易争端解决	.....	(29)
对各国贸易政策的监督	.....	(30)
关税与贸易总协定对发展中国家的工作	.....	(30)
联合国贸易发展会议与关税与贸易总协定合办的国际贸易中心	.....	(30)
<b>四、关税与贸易总协定概要</b>	.....	(31)
<b>五、贸易回合——开放贸易与延伸规则</b>	.....	(32)
东京回合	.....	(32)
非关税措施协议	.....	(33)
农业	.....	(34)
民用航空器贸易	.....	(34)
<b>六、成功与挑战</b>	.....	(34)
<b>七、有史以来最大的贸易谈判——乌拉圭回合</b>	.....	(35)
<b>八、如何申请加入关税与贸易总协定</b>	.....	(37)
<b>九、关税与贸易总协定成员</b>	.....	(37)

## **关税与贸易总协定条款及非关税措施协议介绍**

..... 傅星国 刘志军 梁建文译 李仲周校 (39)

### **第一部分 总协定条款** ..... (39)

1. 第一条最惠国待遇条款 ..... (39)
  1. 1 什么是最惠国待遇条款? ..... (39)
  1. 2 该条款的范围:它适用于什么活动? ..... (39)
  1. 3 该条款的义务:它有哪些要求? ..... (40)
  1. 4 什么是最惠国待遇条款的例外? ..... (40)

2. 第二条、第二十八条及第二十八条附加关税谈判、关税约束、总协定减让表及减让表的修改原则	(40)
2.1 有关贸易谈判的原则	(40)
2.2 关税约束及减让表	(40)
2.3 有关修改减让表的原则	(41)
3. 第三条国内税与国内规章的国民待遇	(41)
3.1 什么是国民待遇?	(41)
3.2 国内税范围中的国民待遇	(41)
3.3 在实施政府条例的应用方面对进口产品的国民待遇	(42)
3.4 不使用国内税及政府条例对国内生产提供保护的义务	(42)
4. 第十一条、第十三条、第十四条及第十五条数量限制	(42)
4.1 第十一条数量限制的一般取消	(42)
4.2 第十三条非歧视地实施配额	(43)
4.3 第十四条非歧视原则的例外	(43)
4.4 第十五条与国际货币基金组织合作	(43)
5. 第十二条和第十八条国际收支限制及《关于为国际收支目的而采取的贸易措施的宣言》	(43)
5.1 援引国际收支例外的标准	(44)
5.2 国际收支委员会的协商程序	(44)
5.3《关于为国际收支目的而采取的贸易措施的宣言》	(45)
6. 第十七条国营贸易企业	(45)
6.1 定义	(45)
6.2 非歧视性	(45)
6.3 进出口限制	(45)
6.4 谈判	(45)
6.5 减让	(46)
6.6 透明度	(46)
6.7 总的原则	(46)
7. 第十九条保障措施	(46)
7.1 什么是保障措施?	(46)
7.2 援引该条款规定的条件	(46)
7.3 通知、协商及对保障措施的反应	(46)
7.4 保障措施的性质	(47)
8. 第二十条和第二十一条总协定的一般例外:健康、福利及国家安全例外	(47)
8.1 第二十条健康与福利例外	(47)
8.2 第二十一条国家安全例外	(47)
9. 第二十二条和第二十三条协商和争端解决	(48)
9.1 总协定的规定	(48)
9.2《关于通知、协商、争端解决及监督的谅解》	(48)

9.3《总协定关于争端解决领域中惯常做法的一致解释》.....	(48)
<b>10.第二十四条关税联盟和自由贸易区.....</b>	<b>(49)</b>
10.1 什么是关税联盟？ .....	(49)
10.2 什么是自由贸易区？ .....	(49)
10.3 总协定对关税联盟和自由贸易区的态度 .....	(49)
10.4 建立关税联盟与自由贸易区的条件 .....	(49)
10.5 约束关税的重新谈判 .....	(50)
10.6 向缔约国全体通知及接受缔约国全体的审议 .....	(50)
10.7 发展中国家之间的区域性或全球性安排 .....	(50)
<b>11.第二十五条缔约方的联合行动.....</b>	<b>(50)</b>
11.1 介绍 .....	(50)
11.2 投票程序的规定 .....	(50)
11.3 豁免义务的规定 .....	(50)
<b>12.第三十六条、第三十七条和第三十八条总协定的第四部分 .....</b>	<b>(51)</b>
12.1 介绍 .....	(51)
12.2 第三十六条目标及原则 .....	(51)
12.3 第三十七条义务 .....	(51)
12.4 第三十八条联合行动 .....	(52)
<b>第二部分 关税与贸易总协定有关非关税措施的协议 .....</b>	<b>(52)</b>
<b>13.《贸易技术壁垒协议》.....</b>	<b>(52)</b>
13.1 定义 .....	(52)
13.2 总则与程序 .....	(52)
13.3 本协议的范围和领域 .....	(52)
13.4 给予发展中国家的特殊及差别待遇 .....	(53)
<b>14.政府采购协议.....</b>	<b>(53)</b>
14.1 原则 .....	(53)
14.2 范围 .....	(53)
14.3 程序义务 .....	(54)
14.4 对发展中国家的特殊及差别待遇 .....	(54)
14.5 进一步磋商 .....	(54)
<b>15.《补贴与反补贴协议》.....</b>	<b>(55)</b>
15.1 主要原则 .....	(55)
15.2 生产补贴(第十一条) .....	(55)
15.3 出口补贴(第九条、第十条及第十四条) .....	(55)
15.4 进口国可以采用的补救措施 .....	(56)
<b>16.《海关估价协议》.....</b>	<b>(58)</b>
16.1 主要原则 .....	(58)
16.2 适用范围 .....	(58)
16.3 可供使用的估价方法 .....	(59)

16.4 禁止使用的估价方法 .....	(59)
16.5 进口前的运输、保险等费用的处理 .....	(60)
16.6 海关估价的其它规则 .....	(60)
16.7 海关当局的权利 .....	(60)
16.8 特殊及差别待遇 .....	(60)
17.《进口许可证程序协议》.....	(61)
17.1 主要原则 .....	(61)
17.2 第一条定义与义务 .....	(61)
17.3 第二条自动进口许可证手续 .....	(61)
17.4 第三条非自动的进口许可证手续 .....	(62)
17.5 特殊及差别待遇 .....	(62)
18.《反倾销措施协议》.....	(63)
18.1 主要原则 .....	(63)
18.2 倾销的定义 .....	(63)
18.3 对国内工业损害的确定 .....	(63)
18.4 反倾销调查的发起 .....	(63)
18.5 本协议的程序规定 .....	(64)
<b>关税与贸易总协定 .....</b>	<b>(65)</b>

## **第一部分**

第一条 一般最惠国待遇 .....	(65)
第二条 减让表 .....	(66)

## **第二部分**

第三条 国内税与国内规章的国民待遇 .....	(67)
第四条 有关电影片的特殊规定 .....	(68)
第五条 过境自由 .....	(68)
第六条 反倾销税和反补贴税 .....	(69)
第七条 海关估价 .....	(70)
第八条 规费和输出入手续 .....	(71)
第九条 原产国标记 .....	(71)
第十条 贸易条例的公布和实施 .....	(72)
第十一条 数量限制的一般取消 .....	(72)
第十二条 为保障国际收支而实施的限制 .....	(73)
第十三条 非歧视地实施数量限制 .....	(74)
第十四条 非歧视原则的例外 .....	(75)
第十五条 外汇安排 .....	(76)
第十六条 补 贴 .....	(77)
第十七条 国营贸易企业 .....	(77)
第十八条 政府对经济发展的援助 .....	(78)
第十九条 对某种产品的进口的紧急措施 .....	(82)

第二十条 一般例外 .....	(82)	
第二十一条 安全例外 .....	(83)	
第二十二条 协商 .....	(83)	
第二十三条 利益的丧失或损害 .....	(83)	
<b>第三部分</b>		
第二十四条 适用的领土范围 边境贸易 关税联盟和自由贸易区 .....	(84)	
第二十五条 缔约国的联合行动 .....	(85)	
第二十六条 本协定的接受、生效和登记 .....	(86)	
第二十七条 减让的停止或撤销 .....	(86)	
第二十八条 减让表的修改 .....	(87)	
第二十九条 附加 关税谈判 .....	(88)	
第三十条 本协定与哈瓦那宪章的关系 .....	(88)	
第三十一条 本协定的修正 .....	(89)	
第三十二条 本协定的退出 .....	(89)	
第三十三条 缔约国 .....	(89)	
第三十四条 本协定的加入 .....	(89)	
第三十五条 附件 .....	(89)	
第三十六条 在特定的缔约国之间不适用本协定 .....	(89)	
<b>第四部分 贸易和发展</b>		
第三十七条 原则和目的 .....	(90)	
第三十八条 承诺的义务 .....	(91)	
第三十九条 联合行动 .....	(92)	
附件一 与第一条有关 .....	(92)	
附件二 与第一条有关 .....	(93)	
附件三 与第一条有关 .....	(93)	
附件四 与第一条有关 .....	(94)	
附件五 与第一条有关 .....	(94)	
附件六 与第一条有关 .....	(94)	
附件七 与第一条有关 .....	(94)	
附件八 与第二十六条有关 .....	(95)	
附件九 注释和补充规定 .....	(96)	
THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE .....	(106)	
<i>PART I</i>		
<i>Article I</i>	<i>General Most-Favoured-Nation Treatment</i> .....	(109)
<i>Article II</i>	<i>Schedules of Concessions</i> .....	(110)
<i>PART II</i>		
<i>Article III</i>	<i>National Treatment on Internal Taxation and Regulation</i> .....	(113)

<i>Article IV</i>	<i>Special Provisions relating to Cinematograph Films</i> .....	(115)
<i>Article V</i>	<i>Freedom of Transit</i> .....	(115)
<i>Article VI</i>	<i>Anti-dumping and Countervailing Duties</i> .....	(117)
<i>Article VII</i>	<i>Valuation for Customs Purposes</i> .....	(119)
<i>Article VIII</i>	<i>Fees and Formalities connected with Importation and Exportation</i> .....	(121)
<i>Article IX</i>	<i>Marks of Origin</i> .....	(122)
<i>Article X</i>	<i>Publication and Administration of Trade Regulations</i> .....	(123)
<i>Article XI</i>	<i>General Elimination of Quantitative Restrictions</i> .....	(124)
<i>Article XII</i>	<i>Restrictions to Safeguard the Balance of Payments</i> .....	(125)
<i>Article XIII</i>	<i>Non-discriminatory Administration of Quantitative Restrictions</i> .....	(128)
<i>Article XIV</i>	<i>Exceptions to the Rule of Non-discrimination</i> .....	(130)
<i>Article XV</i>	<i>Exchange Arrangements</i> .....	(131)
<i>Article XVI</i>	<i>Subsidies</i> .....	(133)
<i>Article XVII</i>	<i>State Trading Enterprises</i> .....	(134)
<i>Article XVIII</i>	<i>Governmental Assistance to Economic Development</i> .....	(135)
<i>Article XIX</i>	<i>Emergency Action on Imports of Particular Products</i> .....	(143)
<i>Article XX</i>	<i>General Exceptions</i> .....	(144)
<i>Article XXI</i>	<i>Security Exceptions</i> .....	(145)
<i>Article XXII</i>	<i>Consultation</i> .....	(146)
<i>Article XXIII</i>	<i>Nullification or Impairment</i> .....	(146)
<b>PART III</b>		
<i>Article XXIV</i>	<i>Territorial Application-Frontier Traffic-Customs Unions and Free-trade Areas</i> .....	(148)
<i>Article XXV</i>	<i>Joint Action by the Contracting Parties</i> .....	(151)
<i>Article XXVI</i>	<i>Acceptance, Entry into Force and Registration</i> .....	(152)
<i>Article XXVII</i>	<i>Withholding or Withdrawal of Concessions</i> .....	(153)
<i>Article XXVIII</i>	<i>Modification of Schedules</i> .....	(153)
<i>Article XXVIIbis</i>	<i>Tariff Negotiations</i> .....	(155)
<i>Article XXIX</i>	<i>The Relation of this Agreement to the Havana Charter</i> .....	(156)
<i>Article XXX</i>	<i>Amendments</i> .....	(157)
<i>Article XXXI</i>	<i>Withdrawal</i> .....	(158)
<i>Article XXXII</i>	<i>Contracting Parties</i> .....	(158)
<i>Article XXXIII</i>	<i>Accession</i> .....	(158)
<i>Article XXXIV</i>	<i>Annexes</i> .....	(159)
<i>Article XXXV</i>	<i>Non-application of the Agreement Between Particular Contracting Parties</i> .....	(159)

## PART IV TRADE AND DEVELOPMENT

Article XXXVI	<i>Principles and Objectives</i>	(160)
Article XXXVII	<i>Commitments</i>	(162)
Article XXXVIII	<i>Joint Action</i>	(163)
Annex A	<i>List of Territories Referred to in Paragraph 2(a) of Article I</i>	(165)
Annex B	<i>List of Territories of the French Union Referred to in Paragraph 2(b) of Article I</i>	(166)
Annex C	<i>List of Territories Referred to in Paragraph 2(b) of Article I as Respects the Customs Union of Belgium, Luxembourg and the Netherlands</i>	(166)
Annex D	<i>List of Territories Referred to in Paragraph 2(b) of Article I as Respects the United States of America</i>	(166)
Annex E	<i>List of Territories Covered by Preferential Arrangements Between Chile and Neighbouring Countries Referred to in Paragraph 2(d) of Article I</i>	(167)
Annex F	<i>List of Territories Covered by Preferential Arrangements Between Lebanon and Syria and Neighbouring Countries Referred to in Paragraph 2(d) of Article I</i>	(167)
Annex G	<i>Dates Establishing Maximum Margins of Preference Referred to in Paragraph 4+ of Article I</i>	(167)
Annex H	<i>Percentage Shares of Total External Trade to Be Used for Purpose of Making the Determination Referred to in Article XXVI</i>	(167)
Annex I	<i>Notes and Supplementary Provisions</i>	(169)
<b>PROTOCOL OF PROVISIONAL APPLICATION OF THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE</b>		(184)
<b>APPENDIX</b>		(186)
I.	<i>Source and Effective Date of GATT Provisions</i>	(187)
II.	<i>Key to Abbreviations Used in This Appendix and to Provisions in Supplementary Agreements Affecting the Application of Certain Portions of the General Agreement</i>	(195)
<b>东京回合多边贸易谈判介绍</b>		(203)
一、	<i>进口许可证手续协议</i>	(204)
二、	<i>补贴和反补贴守则</i>	(204)
三、	<i>牛肉协议</i>	(205)
四、	<i>政府采购协议</i>	(205)
五、	<i>关于民用航空器贸易协议</i>	(206)
六、	<i>反倾销守则</i>	(206)

七、关于贸易的技术壁垒协议 .....	(207)
八、海关估价协议 .....	(208)
九、国际奶制品协议 .....	(208)
<b>东京回合多边贸易谈判守则.....</b>	<b>(209)</b>
关税与贸易总协定第三十八届缔约国大会部长宣言.....	(209)
协议之一 进口许可证手续协议.....	(219)
协议之二 关于解释和适用关税与贸易总协定第六条、 第十六条和第二十三条的协议.....	(223)
协议之三 牛肉协议.....	(238)
协议之四 政府采购协议.....	(242)
协议之五 关于民用航空器贸易协议.....	(254)
协议之六 实施关税与贸易总协定第六条的协定.....	(259)
协议之七 技术贸易壁垒协议.....	(269)
协议之八 关于实施关税与贸易总协定第七条的协议及议定书.....	(282)
协议之九 国际奶制品协议.....	(303)
<b>乌拉圭回合多边贸易谈判.....</b>	<b>(317)</b>
一、乌拉圭回合的背景 .....	(317)
二、乌拉圭回合的特点 .....	(319)
三、乌拉圭回合的目标 .....	(319)
四、乌拉圭回合谈判议题 .....	(320)
五、乌拉圭回合中期审评会议和终期会议 .....	(325)
六、乌拉圭回合谈判现状 .....	(326)
<b>乌拉圭回合部长宣言.....</b>	<b>(328)</b>
<b>《乌拉圭回合最后文件案文》中的协议案文.....</b>	<b>(333)</b>
附件一 最后文件.....	(333)
附件二 市场准入.....	(333)
附件三 反倾销协议.....	(335)
附件四 技术标准协议.....	(336)
附件五 进口许可制程序协议.....	(336)
附件六 补贴与反补贴协议.....	(336)
附件七 《政府采购守则》第 9 : 1(b)条之补充 .....	(337)
附件八 农产品案文.....	(337)
附件九 保障措施协议.....	(340)
附件十 投资措施 .....	(340)
附件十一 纺织品和服装 .....	(341)
附件十二 总协定条款的修改.....	(342)
附件十三 关于总协定争端解决程序与规则的谅解 .....	(343)
附件十四 综合性争端解决机制要点 .....	(344)
附件十五 关于总协定体制作用的决议.....	(344)

附件十六 服务贸易	(345)
附件十七 知识产权	(346)
附件十八 建立多边贸易组织协议	(347)
<b>中国与关税与贸易总协定大事记</b>	(349)
一、中国同总协定的关系大事记	(349)
二、我国恢复总协定缔约国地位工作大事记	(350)
<b>中国代表团团长在关贸总协定中国工作组第十次会议上的发言 (1992年2月24日)</b>	佟志广(354)